

4.12.2013

A7-0383/2

Emendamento 2

Herbert Dorfmann, Maria do Céu Patrão Neves, Luís Paulo Alves e altri

Relazione

A7-0383/2013

Herbert Dorfmann

Produzione del latte nelle zone di montagna, nelle zone svantaggiate e nelle regioni ultraperiferiche
2013/2097(INI)

Proposta di risoluzione

Considerando B

Proposta di risoluzione

B. considerando che, ai sensi dell'articolo 33 del regolamento (UE) n. [...] [RD], le zone più a nord del 62esimo parallelo e alcune zone circostanti vanno considerate zone di montagna;

Emendamento

B. considerando che, ai sensi dell'articolo 33 del regolamento (UE) n. [...] [RD], le zone più a nord del 62esimo parallelo e alcune zone circostanti vanno considerate zone di montagna *e che la definizione e lo statuto delle regioni ultraperiferiche figurano nell'articolo 349 del trattato sul funzionamento dell'Unione europea;*

Or. en

4.12.2013

A7-0383/3

Emendamento 3

Herbert Dorfmann, Maria do Céu Patrão Neves, Luís Paulo Alves e altri

Relazione

A7-0383/2013

Herbert Dorfmann

Produzione del latte nelle zone di montagna, nelle zone svantaggiate e nelle regioni ultraperiferiche
2013/2097(INI)

Proposta di risoluzione

Considerando D

Proposta di risoluzione

D. considerando che a causa della posizione geografica gli svantaggi in termini di costi per la produzione di latte nelle zone di montagna risultano essere onerosi e che dopo l'abolizione delle quote latte è necessario garantire un'attività conveniente e redditizia degli agricoltori in caso di ulteriori vincoli e in particolare in caso di ulteriori limitazioni d'utilizzo del terreno;

Emendamento

D. considerando che a causa della posizione geografica gli svantaggi in termini di costi per la produzione di latte nelle zone di montagna **e nelle regioni ultraperiferiche** risultano essere onerosi e che dopo l'abolizione delle quote latte è necessario garantire un'attività conveniente e redditizia degli agricoltori in caso di ulteriori vincoli e in particolare in caso di ulteriori limitazioni d'utilizzo del terreno;

Or. en

4.12.2013

A7-0383/4

Emendamento 4

Herbert Dorfmann, Maria do Céu Patrão Neves, Luís Paulo Alves e altri

Relazione

A7-0383/2013

Herbert Dorfmann

Produzione del latte nelle zone di montagna, nelle zone svantaggiate e nelle regioni ultraperiferiche
2013/2097(INI)

Proposta di risoluzione

Considerando E

Proposta di risoluzione

E. considerando che parti di altre zone svantaggiate dell'Unione potrebbero subire svantaggi competitivi a causa dell'abolizione delle quote latte, il che pregiudicherebbe la sostenibilità della produzione in tali zone, in parte poiché la densità di produzione è così debole che le imprese di raccolta o di trasformazione potrebbero spostarsi per stabilirsi in zone più competitive dove in particolare il costo della raccolta del latte è meno elevato;

Emendamento

E. considerando che parti di altre zone svantaggiate dell'Unione potrebbero subire svantaggi competitivi a causa dell'abolizione delle quote latte, il che pregiudicherebbe la sostenibilità della produzione in tali zone, in parte poiché la densità di produzione è così debole che le imprese di raccolta o di trasformazione potrebbero spostarsi per stabilirsi in zone più competitive dove in particolare il costo della raccolta del latte *o del trasporto dei prodotti verso i mercati* è meno elevato;

Or. en

4.12.2013

A7-0383/5

Emendamento 5

Herbert Dorfmann, Maria do Céu Patrão Neves, Luís Paulo Alves e altri

Relazione

A7-0383/2013

Herbert Dorfmann

Produzione del latte nelle zone di montagna, nelle zone svantaggiate e nelle regioni ultraperiferiche
2013/2097(INI)

Proposta di risoluzione

Considerando T

Proposta di risoluzione

T. considerando che l'eliminazione delle quote latte porterà le aree di produzione a dover concorrere su scala europea, e che la differenziazione dei prodotti costituisce una sfida cruciale per il mantenimento dell'accesso al mercato delle zone di montagna;

Emendamento

T. considerando che l'eliminazione delle quote latte porterà le aree di produzione a dover concorrere su scala europea, e che la differenziazione dei prodotti costituisce una sfida cruciale per il mantenimento dell'accesso al mercato delle zone di montagna ***e delle regioni ultraperiferiche che producono latte o prodotti lattiero-caseari*** ;

Or. en

4.12.2013

A7-0383/6

Emendamento 6

Herbert Dorfmann, Maria do Céu Patrão Neves, Luís Paulo Alves e altri

Relazione

A7-0383/2013

Herbert Dorfmann

Produzione del latte nelle zone di montagna, nelle zone svantaggiate e nelle regioni ultraperiferiche
2013/2097(INI)

Proposta di risoluzione

Paragrafo 7

Proposta di risoluzione

7. rileva che è necessario valutare in modo separato l'abolizione delle quote latte nelle zone di montagna, alla luce delle caratteristiche specifiche di tali regioni, per elaborare misure mirate al sostegno e al mantenimento della produzione;

Emendamento

7. rileva che è necessario valutare in modo separato l'abolizione delle quote latte nelle zone di montagna **e nelle regioni ultraperiferiche**, alla luce delle caratteristiche specifiche di tali regioni, per elaborare misure mirate al sostegno e al mantenimento della produzione;

Or. en

4.12.2013

A7-0383/7

Emendamento 7

Herbert Dorfmann, Maria do Céu Patrão Neves, Luís Paulo Alves e altri

Relazione

A7-0383/2013

Herbert Dorfmann

Produzione del latte nelle zone di montagna, nelle zone svantaggiate e nelle regioni ultraperiferiche
2013/2097(INI)

Proposta di risoluzione

Paragrafo 11

Proposta di risoluzione

11. sottolinea a questo titolo la necessità di sostenere il consolidamento o la nascita di progetti che creino valore aggiunto, differenzino i prodotti in connessione con il territorio, e che apportino nuove strategie di valorizzazione delle montagne; invita la Commissione a proporre misure ad ampio raggio per sostenere l'istituzione e la realizzazione di tali progetti nonché gli investimenti collettivi pertinenti;

Emendamento

11. sottolinea a questo titolo la necessità di sostenere il consolidamento o la nascita di progetti che creino valore aggiunto, differenzino i prodotti in connessione con il territorio, e che apportino nuove strategie di valorizzazione delle montagne **e delle regioni ultraperiferiche**; invita la Commissione a proporre misure ad ampio raggio per sostenere l'istituzione e la realizzazione di tali progetti nonché gli investimenti collettivi pertinenti;

Or. en

Emendamento 8**Herbert Dorfmann, Maria do Céu Patrão Neves, Luís Paulo Alves e altri****Relazione****A7-0383/2013****Herbert Dorfmann**

Produzione del latte nelle zone di montagna, nelle zone svantaggiate e nelle regioni ultraperiferiche
2013/2097(INI)

Proposta di risoluzione**Paragrafo 13***Proposta di risoluzione*

13. sottolinea che le misure del secondo pilastro, come le indennità compensative, i premi agroambientali, gli aiuti agli investimenti individuali o collettivi per la produzione, la trasformazione e la commercializzazione, gli aiuti per l'avviamento di attività di giovani agricoltori, gli aiuti alla qualità, alla diversificazione, all'innovazione e alla cooperazione (anche con le autorità locali) assumono un'importanza notevole per una produzione di latte sostenibile in queste zone; chiede pertanto che agli Stati membri e alle regioni siano assicurati il quadro normativo, il livello di finanziamenti e la libertà d'azione necessari per la concessione di indennità compensative adeguate e fortemente differenziate e che siano promosse le forme ecocompatibili e sostenibili di agricoltura e agricoltura biologica; chiede altresì che i costi di investimento più elevati per la produzione del latte, sostenuti nelle zone di montagna e nelle regioni ultraperiferiche in virtù delle caratteristiche particolari del terreno, della perifericità di tali regioni, dell'elevata frammentazione degli appezzamenti e della discontinuità geografica delle isole, siano adeguatamente compensati nel quadro del secondo pilastro della PAC;

Emendamento

13. sottolinea che le misure del secondo pilastro, come le indennità compensative, i premi agroambientali, gli aiuti agli investimenti individuali o collettivi per la produzione, la trasformazione – **senza trascurare, per le regioni ultraperiferiche (coperte dal sistema POSEI) la possibilità che i prodotti siano considerati essenziali ai fini della trasformazione della produzione agricola regionale, segnatamente di prodotti lattiero-caseari, inseriti nel regime di approvvigionamento speciale allo scopo di conservarne la competitività** – e la commercializzazione, gli aiuti per l'avviamento di attività di giovani agricoltori, gli aiuti alla qualità, alla diversificazione, all'innovazione e alla cooperazione (anche con le autorità locali) assumono un'importanza notevole per una produzione di latte sostenibile in queste zone; chiede pertanto che agli Stati membri e alle regioni siano assicurati il quadro normativo, il livello di finanziamenti e la libertà d'azione necessari per la concessione di indennità compensative adeguate e fortemente differenziate e che siano promosse le forme ecocompatibili e sostenibili di agricoltura e agricoltura biologica; chiede altresì che i costi di investimento più elevati per la produzione del latte, sostenuti nelle zone di montagna

e nelle regioni ultraperiferiche in virtù delle caratteristiche particolari del terreno, della perifericità di tali regioni, dell'elevata frammentazione degli appezzamenti e della discontinuità geografica delle isole, siano adeguatamente compensati nel quadro del secondo pilastro della PAC;

Or. en

4.12.2013

A7-0383/9

Emendamento 9

Herbert Dorfmann, Maria do Céu Patrão Neves, Luís Paulo Alves e altri

Relazione

A7-0383/2013

Herbert Dorfmann

Produzione del latte nelle zone di montagna, nelle zone svantaggiate e nelle regioni ultraperiferiche
2013/2097(INI)

Proposta di risoluzione

Paragrafo 16

Proposta di risoluzione

16. chiede alla Commissione di ridefinire un programma coerente di sviluppo rurale e del latte per le zone di montagna, le zone di produzione di latte svantaggiate e per gli Stati membri in cui la maggior parte del latte è prodotto in aziende agricole dalle dimensioni estremamente ridotte;

Emendamento

16. chiede alla Commissione di ridefinire un programma coerente di sviluppo rurale e del latte per le zone di montagna, **le regioni ultraperiferiche**, le zone di produzione di latte svantaggiate e per gli Stati membri in cui la maggior parte del latte è prodotto in aziende agricole dalle dimensioni estremamente ridotte;

Or. en

4.12.2013

A7-0383/10

Emendamento 10

Herbert Dorfmann, Maria do Céu Patrão Neves, Luís Paulo Alves e altri

Relazione

A7-0383/2013

Herbert Dorfmann

Produzione del latte nelle zone di montagna, nelle zone svantaggiate e nelle regioni ultraperiferiche
2013/2097(INI)

Proposta di risoluzione

Paragrafo 18

Proposta di risoluzione

18. sottolinea che è necessario uno strumento di monitoraggio del mercato della produzione di latte al fine di raccogliere e divulgare dati e informazioni sulla produzione e l'offerta;

Emendamento

18. sottolinea che è necessario uno strumento di monitoraggio del mercato della produzione di latte (*osservatorio del latte*) al fine di raccogliere e divulgare dati e informazioni sulla produzione e l'offerta, *di assicurare la segnalazione tempestiva degli squilibri di mercato alla luce delle specificità dei prodotti lattiero-caseari e di elaborare analisi delle prospettive a breve termine nel contesto delle oscillazioni dei prezzi al fine di adeguare correttamente i quantitativi di latte alla domanda del mercato;*

Or. en

4.12.2013

A7-0383/11

Emendamento 11

Herbert Dorfmann, Maria do Céu Patrão Neves, Luís Paulo Alves e altri

Relazione

A7-0383/2013

Herbert Dorfmann

Produzione del latte nelle zone di montagna, nelle zone svantaggiate e nelle regioni ultraperiferiche
2013/2097(INI)

Proposta di risoluzione

Paragrafo 19

Proposta di risoluzione

19. osserva che le attività di trasformazione e commercializzazione nelle fattorie e sui pascoli montani offrono alle piccole imprese e alle microimprese nelle regioni di montagna e in altre zone svantaggiate l'opportunità di creare un valore aggiunto, contribuendo in tal modo anche alla qualificazione turistica di tali regioni; sottolinea che occorre finanziare tali iniziative nel quadro del secondo pilastro della PAC;

Emendamento

19. osserva che le attività di trasformazione e commercializzazione nelle fattorie e sui pascoli montani offrono alle piccole imprese e alle microimprese nelle regioni di montagna, **nelle regioni ultraperiferiche** e in altre zone svantaggiate l'opportunità di creare un valore aggiunto, contribuendo in tal modo anche alla qualificazione turistica di tali regioni; sottolinea che occorre finanziare tali iniziative nel quadro del secondo pilastro della PAC;

Or. en

4.12.2013

A7-0383/12

Emendamento 12

Herbert Dorfmann, Maria do Céu Patrão Neves, Luís Paulo Alves e altri

Relazione

A7-0383/2013

Herbert Dorfmann

Produzione del latte nelle zone di montagna, nelle zone svantaggiate e nelle regioni ultraperiferiche
2013/2097(INI)

Proposta di risoluzione

Paragrafo 21

Proposta di risoluzione

21. **Osserva** che gli alpeggi e le malghe di montagna abbisognano di una particolare attenzione per quanto concerne investimenti e interventi finalizzati al mantenimento e o al ripristino delle condizioni necessarie allo svolgimento dell'attività di allevamento, trasformazione e vendita delle produzioni ivi ottenute;

Emendamento

21. **osserva** che gli alpeggi e le malghe di montagna **nonché le zone delle regioni ultraperiferiche che producono latte** abbisognano di una particolare attenzione per quanto concerne investimenti e interventi finalizzati al mantenimento e o al ripristino delle condizioni necessarie allo svolgimento dell'attività di allevamento trasformazione vendita delle produzioni ivi ottenute;

Or. en

4.12.2013

A7-0383/13

Emendamento 13

Herbert Dorfmann, Maria do Céu Patrão Neves, Luís Paulo Alves e altri

Relazione

A7-0383/2013

Herbert Dorfmann

Produzione del latte nelle zone di montagna, nelle zone svantaggiate e nelle regioni ultraperiferiche
2013/2097(INI)

Proposta di risoluzione

Paragrafo 24

Proposta di risoluzione

24. rileva che i piccoli agricoltori nelle zone di montagna e nelle zone svantaggiate vanno sostenuti nella creazione di organizzazioni di produttori che consolidino il loro potere negoziale, poiché per gli agricoltori di piccola scala in queste zone è necessario mantenere e sviluppare mercati più regionalizzati e locali;

Emendamento

24. rileva che i piccoli agricoltori nelle zone di montagna e nelle zone svantaggiate, **come quelli nelle regioni ultraperiferiche che producono latte e prodotti lattiero-caseari**, vanno sostenuti nella creazione di organizzazioni di produttori che consolidino il loro potere negoziale, poiché per gli agricoltori di piccola scala in queste zone è necessario mantenere e sviluppare mercati più regionalizzati e locali;

Or. en

4.12.2013

A7-0383/14

Emendamento 14

Herbert Dorfmann, Maria do Céu Patrão Neves, Luís Paulo Alves e altri

Relazione

A7-0383/2013

Herbert Dorfmann

Produzione del latte nelle zone di montagna, nelle zone svantaggiate e nelle regioni ultraperiferiche
2013/2097(INI)

Proposta di risoluzione

Paragrafo 29

Proposta di risoluzione

29. invita la Commissione e gli Stati membri a inserire nei programmi di ricerca dell'Unione le attività di pascolo e produzione lattiero-casearia nelle zone svantaggiate e di tenerle in particolare considerazione nei progetti di ricerca comuni, incoraggiando soluzioni innovative per questi settori e tenendo conto della necessità di affrontare le sfide della produttività e dei cambiamenti climatici; ritiene che tale ricerca debba essere condotta anche al fine di identificare i benefici per la salute dei consumatori,

Emendamento

29. invita la Commissione e gli Stati membri a inserire nei programmi di ricerca dell'Unione le attività di pascolo e produzione lattiero-casearia nelle **zone di montagna, nelle regioni ultraperiferiche e nelle altre** zone svantaggiate e di tenerle in particolare considerazione nei progetti di ricerca comuni, incoraggiando soluzioni innovative per questi settori e tenendo conto della necessità di affrontare le sfide della produttività e dei cambiamenti climatici; ritiene che tale ricerca debba essere condotta anche al fine di identificare i benefici per la salute dei consumatori,

Or. en

4.12.2013

A7-0383/15

Emendamento 15

Herbert Dorfmann, Maria do Céu Patrão Neves, Luís Paulo Alves e altri

Relazione

A7-0383/2013

Herbert Dorfmann

Produzione del latte nelle zone di montagna, nelle zone svantaggiate e nelle regioni ultraperiferiche
2013/2097(INI)

Proposta di risoluzione

Paragrafo 35

Proposta di risoluzione

35. richiama l'attenzione sull'importanza delle misure concernenti l'avviamento di imprese di giovani agricoltori nelle zone montane, considerando che il livello di invecchiamento di queste zone è superiore alla media;

Emendamento

35. richiama l'attenzione sull'importanza delle misure concernenti l'avviamento di imprese di giovani agricoltori nelle zone montane, **e nelle regioni ultraperiferiche** considerando che il livello di invecchiamento di queste zone è superiore alla media;

Or. en